Зареєструйте вашу покупку та отримайте підтримку на веб-сайті
www.philips.com/welcome

INTELIA EVO

Type HD8752 / HD8881

НАСТАНОВА З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ПЕРШ НІЖ КОРИСТУВАТИСЯ МАШИНОЮ, УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ НАСТАНОВУ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ.

CE

Saeco

Вітаємо вас із покупкою повністю автоматичної кавомашини Saeco Intelia EVO Class!
Щоб максимально скористатися підтримкою Saeco, зареєструйте вашу покупку на ***www.philips.com/welcome****.*
Ця настанова з експлуатації є дійсною для моделі HD8752 і HD8881.
Машина призначена для приготування кави еспресо з цілих зерен кави, а також для видачі пари і кип'ятку.
У цій настанові ви знайдете всю необхідну інформацію щодо встановлення, застосування, очищення та зняття накипу з вашої машини.

КОРОТКИЙ ОГЛЯД

ВАЖЛИВО 4
Вказівки з техніки безпеки 4
Увага 4
Правила користування 6
Відповідність нормативам 7
ВСТАНОВЛЕННЯ 8
Загальний вигляд виробу 8
Загальний опис 9
ПІДГОТОВЧІ ОПЕРАЦІЇ 10
Упаковка машини 10
Встановлення машини 10
ПЕРШЕ УВІМКНЕННЯ 12
Заправка системи 12
Автоматичний цикл промивання/автоочищення 13
Цикл ручного промивання 14
Визначення і програмування жорсткості води 16
Встановлення водяного фільтру «INTENZA+» 17
Заміна водяного фільтру «INTENZA+» 19
РЕГУЛЮВАННЯ 20
Saeco Adapting System 20
Регулювання керамічної кавомолки 20
Регулювання смаку (насиченості смаку кави) 21
Регулювання вузла видачі 22
Регулювання кількості кави в чашці 23
ПРИГОТУВАННЯ КАВИ Й ЕСПРЕСО 24
Приготування кави й еспресо з кави в зернах 24
Приготування кави й еспресо з попередньо змеленої кави 25
ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО 26
ВИДАЧА КИП'ЯТКУ 28
ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД 30
Щоденне очищення машини 30
Щоденне очищення водяного бачка 31
Щоденне очищення Автоматичного спінювача молока 31
Щотижневе очищення машини 32
Щотижневе очищення заварного пристрою 33
Щомісячне очищення Автоматичного спінювача молока 35
Щомісячне змащення заварного пристрою 40
Щомісячне очищення заварного пристрою «Засобом для видалення кавових масел» 41
Щомісячне очищення бункера для кави в зернах 43
ЗНЯТТЯ НАКИПУ 44
ПРОГРАМУВАННЯ 48
Регульовані параметри 48
Приклад програмування 49
ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛІВ НА ДИСПЛЕЇ 51
ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ 54
ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ 56
Режим енергозбереження 56
Утилізація 56
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ 57
ГАРАНТІЯ І ТЕХНІЧНА ДОПОМОГА 57
Гарантія 57
Допомога 57
ЗАМОВЛЕННЯ МАТЕРІАЛІВ ДЛЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ 58

ВАЖЛИВО

Вказівки з техніки безпеки

Машина обладнана запобіжними пристроями. Слід, тим не менш, уважно прочитати вказівки з техніки безпеки, наведені в цій настанові з експлуатації для того, щоб уникнути випадкової шкоди та збитків людям або майну. Зберігайте цю настанову для подальших консультацій.

Термін **УВАГА** і цей значок попереджають користувача щодо ризикованих ситуацій, які можуть спричинити важкі пошкодження, небезпеку для життя та/або шкоду для машини.

Термін **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** і цей значок попереджають користувача щодо ризикованих ситуацій, які можуть спричинити легкі пошкодження, небезпеку для життя та/або шкоду для машини.

Увага

- Підключіть машину до відповідної настінної розетки, основна напруга якої відповідає технічним характеристикам машини.
- Уникайте того, щоб шнур живлення звисав зі стола або з робочої стійки, або торкався гарячих поверхонь.
- Не занурюйте машину, електричну розетку або шнур живлення у воду: небезпека ураження електричним струмом!
- Не направляйте струмінь кип'ятку на частини тіла: небезпека опіку!

- Не торкайтесь гарячих поверхонь. Користуйтесь ручками і рукоятками.
- Витягніть штепсельну вилку з розетки:
  - якщо виявляться відхилення від норми;
  - якщо машина залишиться без використання тривалий час;
  - перш ніж розпочинати очищення машини.

  Тягніть за вилку, а не за шнур живлення. Не торкайтеся вилки мокрими руками.
- Не користуйтеся машиною, якщо вилка, шнур живлення або сама машина виявляться пошкодженими.
- Не переробляйте і не модифікуйте жодним чином машину або шнур живлення. Всі ремонтні роботи повинні виконуватись авторизованим сервісним центром, що має відповідний дозвіл від Philips, для уникнення будь-якої небезпеки.
- Ця машина не призначена для використання дітьми віком до 8 років.
- Машина може використовуватись дітьми віком 8 років (або більше), якщо вони були попередньо проінструктовані щодо правильної експлуатації машини і усвідомлюють всі небезпеки або знаходяться під наглядом дорослих.
- Чищення і догляд не повинні виконуватись дітьми, окрім випадків, якщо вони старше 8 років і знаходяться під наглядом дорослих.
- Тримайте машину і її шнур живлення подалі від дітей віком до 8 років.

- Машина може використовуватись особами з обмеженими фізичними, психічними або сенсорними можливостями, а також (або) недостатньо обізнаними, якщо вони були попередньо проінструктовані щодо правильної експлуатації машини і усвідомлюють всі небезпеки або знаходяться під наглядом дорослих.
- Діти повинні бути під наглядом для впевненості, що вони не будуть грати з машиною.
- Не вставляйте пальці або інші предмети в кавомолку.

Правила користування

- Ця кавомашина призначена тільки для побутового використання і не передбачена для застосування в таких приміщеннях, наприклад, як їдальні або кухонних зонах магазинів, офісів, господарств або інших робочих приміщеннях.
- Слід завжди ставити машину на рівній і стійкій поверхні.
- Не ставте машину на гарячі поверхні, поблизу від гарячих печей, нагрівачів або інших аналогічних джерел тепла.
- Завжди засипайте в бункер лише каву в зернах. Мелена або розчинна кава, а також інші предмети у разі потрапляння в бункер для кави в зернах пошкодять машину.
- Слід залишати машину охолоджуватись перш, ніж вставляти або знімати будь-які деталі.
- Не заповнюйте водяний бачок гарячою водою або

кип'ятком. Використовуйте лише холодну воду.

- Не користуйтесь для очищення абразивними порошками або агресивними миючими засобами. Достатньо м'якої тканини, зволоженої водою.
- Регулярно виконуйте зняття накипу з машини. Машина сама вкаже вам, коли необхідно здійснити зняття накипу. Якщо не виконати цю операцію, машина перестане працювати належним чином. У цьому випадку ремонт не покривається гарантією!
- Не тримайте машину при температурі нижче 0 °C. Вода, що залишається всередині нагрівальної системи, може замерзнути і пошкодити машину.
- Не залишайте воду в бачку, якщо машина не буде використовуватись впродовж тривалого часу. Вода може забруднитись. Кожного разу при застосуванні машини користуйтеся свіжою водою.

Відповідність нормативам

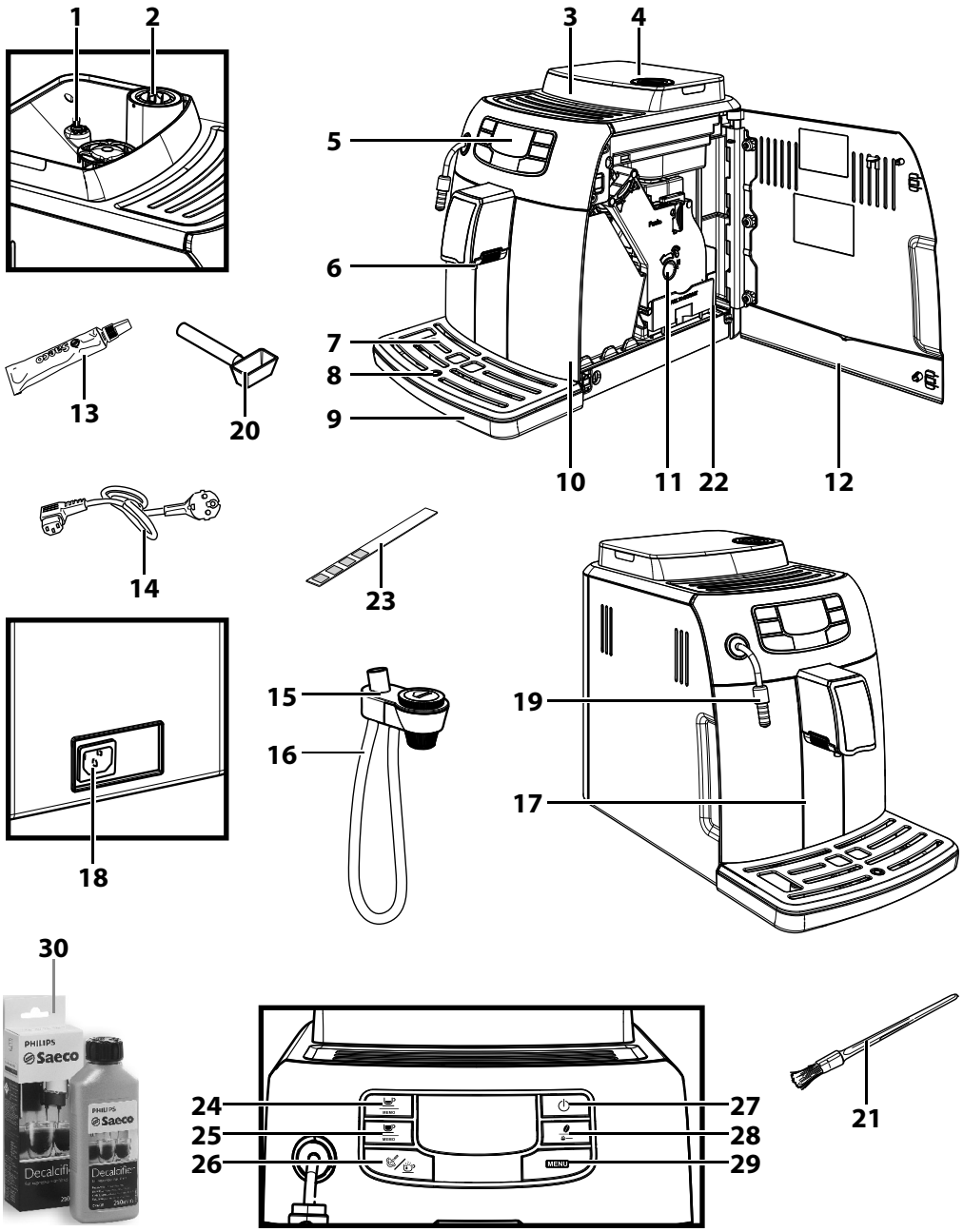
У відповідності до статті 13 законодавчого декрету італійського уряду від 25 липня 2005 р. № 151 «Виконання Директив 2005/95/ЄС, 2002/96/ЄС і 2003/108/ЄС стосовно зменшення використання небезпечних речовин в електричних і електронних приладах, а також утилізації відходів».

Ця машина відповідає європейській директиві 2002/96/ЄС.

Цей апарат Philips відповідає всім діючим стандартам і нормативам щодо впливу електромагнітних полів.

ВСТАНОВЛЕННЯ

Загальний вигляд виробу



Загальний опис

1. Ручка регулювання помелу
2. Воронка для попередньо змеленої кави
3. Бункер для кави в зернах
4. Кришка бункера для кави в зернах
5. Панель управління
6. Вузол видачі кави
7. Підставка для чашок
8. Покажчик заповнення піддона для крапель
9. Піддон для крапель
10. Контейнер для кавової гущі
11. Заварний пристрій
12. Дверцята для обслуговування
13. Мастило для заварного пристрою - продається окремо
14. Шнур живлення
15. Автоматичний спінювач молока
16. Всмоктувальна трубка
17. Водяний бачок
18. Розетка для шнура живлення
19. Парова трубка + гумовий захист для Автоматичного спінювача молока
20. Ключ регулювання кавомолки + Мірка для попередньо змеленої кави
21. Пензлик для чищення - продається окремо
22. Контейнер для кави
23. Тестер жорсткості води
24. Кнопка приготування еспресо
25. Кнопка приготування кави
26. Кнопка вибору кип'ятку/пари
27. Кнопка ON/OFF
28. Кнопка «Aroma» — попередньо змелена кава
29. Кнопка «MENU»
30. Розчин для зняття накипу - продається окремо

ПІДГОТОВЧІ ОПЕРАЦІЇ

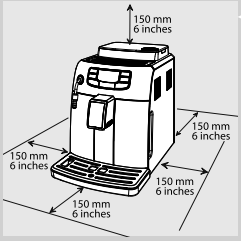
Упаковка машини

Заводська упаковка спроектована й вироблена для захисту машини під час перевезення. Радимо зберегти її для можливого транспортування в майбутньому.

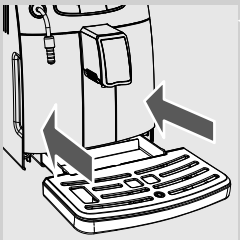
Встановлення машини

1 Дістаньте з упаковки піддон для крапель з решіткою.

2 Дістаньте машину з упаковки.

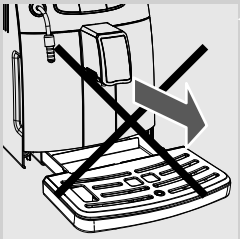


3 Для оптимальної роботи машини радимо:
- вибрати рівну і стійку поверхню, де ніхто не зможе перекинути машину або травмуватися нею;
- вибрати добре освітлене й чисте місце, в якому легко дістатися до електричної розетки;
- передбачити мінімальну відстань машини від стін, як показано на малюнку.

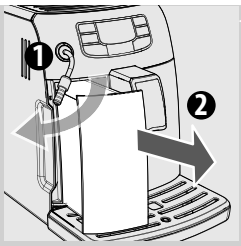


4 Вставте піддон для крапель з решіткою в машину. Перевірте, чи він вставлений до кінця.

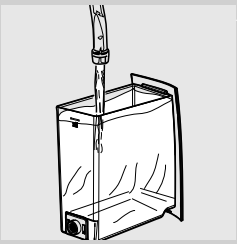
Примітка:
піддон для крапель призначений для збирання води, яка витікає з вузла видачі впродовж циклів промивання/автоочищення, та для збирання кави, що може витікати під час приготування напоїв. Спорожнюйте і вимивайте піддон для крапель щодня і кожного разу, коли покажчик заповнення піддона для крапель піднятий.



Попередження:
НЕ виймайте піддон для крапель відразу після увімкнення машини. Зачекайте пару хвилин, щоб машина виконала цикл промивання/автоочищення.



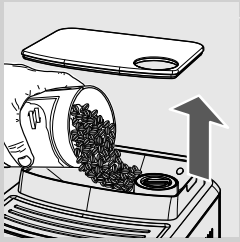
5 Вийміть водяний бачок.



6 Обполосніть бачок свіжою водою.

7 Наповніть водяний бачок свіжою водою до позначки MAX та знову вставте його в машину. Перевірте, чи він вставлений до кінця.

Попередження:
не заповнюйте водяний бачок гарячою, газованою водою, кип'ятком або іншими видами рідини, які можуть пошкодити бачок та навіть машину.

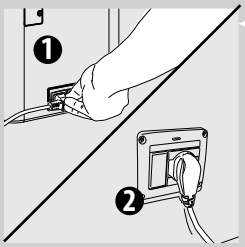


8 Зніміть кришку бункера для кави в зернах і повільно засипте каву в зернах в бункер.

Примітка:
не засипайте надто багато кавових зерен в бункер, щоб не погіршити характеристики помелу машини.

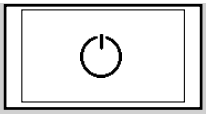
Попередження:
завжди засипайте в бункер лише каву в зернах. Мелена, розчинна, зацукрована кава, а також інші предмети можуть пошкодити машину.

9 Поставте кришку на бункер для кави в зернах.

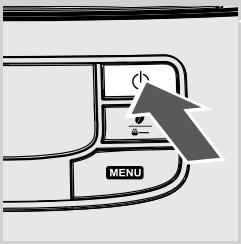


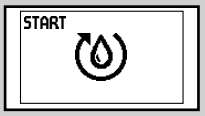
10 Вставте штепсельну вилку в електричну розетку, що знаходиться позаду машини.

11 Вставте штепсельну вилку з іншого кінця шнура живлення в настінну електричну розетку відповідної напруги.



12 На дисплеї з'явиться значок режиму енергозбереження Stand-By.





13 Для увімкнення машини достатньо натиснути кнопку «⏻». Дисплей покаже, що необхідно приступити до заправлення системи.

ПЕРШЕ УВІМКНЕННЯ

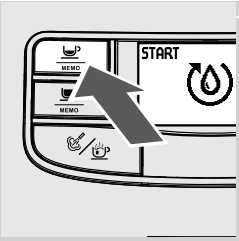
Перед першим використанням мають бути виконані наступні умови:

1) необхідно буде заправити систему;
2) машина здійснить автоматичний цикл промивання/автоочищення;
3) необхідно буде запустити цикл ручного промивання.

Заправка системи

Впродовж цього процесу свіжа вода тече по внутрішньому контуру і машина нагрівається. Ця операція потребує кількох хвилин.

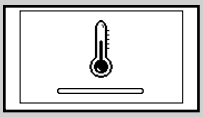
1 Підставте під парову трубку ємкість.



2 Натисніть кнопку «MEMO», щоб запустити цикл. Машина почне автоматично заправляти систему, випускаючи певну кількість води з парової трубки.

Жовтий

3 Шкальний індикатор під значком вказує стан виконання операції. Після закінчення процесу машина автоматично припиняє видачу.


Жовтий

4 Тепер на дисплеї з'явиться значок розігрівання машини.

Автоматичний цикл промивання/автоочищення

По закінченні розігрівання, машина виконає автоматичний цикл промивання/автоочищення внутрішніх контурів, використовуючи свіжу воду. Ця операція потребує менше однієї хвилини.

5 Підставте ємкість під вузол видачі кави для збирання невеликої кількості води, що буде витікати.

Жовтий

6 Машина відображає дисплей збоку. Дочекайтеся автоматичного завершення циклу.

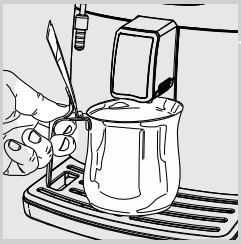
Примітка:
натисніть кнопку «MEMO», щоб зупинити видачу.

Зелений

7 Після закінчення вищеописаних операцій машина відображає дисплей збоку.

Цикл ручного промивання

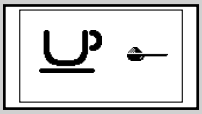
Під час цього процесу активується цикл приготування кави і свіжа вода тече через систему видачі пари/гарячої води. Ця операція потребує кількох хвилин.



1 Підставте ємкість під вузол видачі кави.

Зелений

2 Перевірте, що машина відображає дисплей збоку.



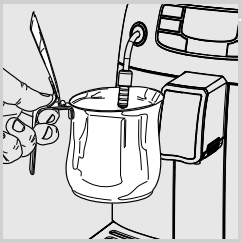
Зелений

3 Оберіть функцію видачі попередньо змеленої кави, натиснувши кнопку «». Машина відображає дисплей збоку.

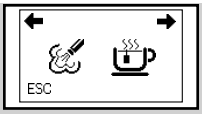
Примітка:
не засипайте попередньо змелену каву у воронку.

4 Натисніть кнопку «MEMO». Машина починає видавати воду.

5 Після завершення видачі спорожніть ємкість. Повторіть операції від пункту 1 до пункту 4 двічі; потім перейдіть до пункту 6.

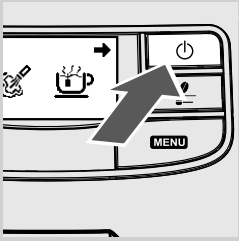


6 Підставте під парову трубку ємкість.



Зелений

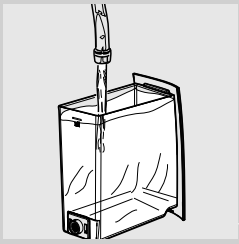
7 Натисніть кнопку «⁄». На дисплеї відображається значок збоку.

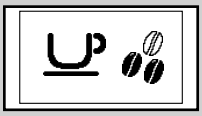


8 Натисніть кнопку «⏻», щоб розпочати видачу кип'ятку.

Червоний

9 Подавайте воду до появи сигналу про відсутність води.





Зелений

10 Після закінчення знову наповніть водяний бачок до позначки MAX.
Тепер машина готова для видачі кави.
Буде відображений дисплей, вказаний зліва.

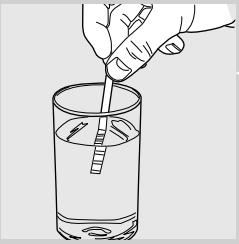
Примітка:
Якщо машина залишалася зупиненою впродовж двох або більше тижнів, при увімкненні вона виконає автоматичний цикл промивання/автоочищення. Далі необхідно запустити цикл ручного промивання, як описано вище.

Автоматичний цикл промивання/автоочищення запускається також автоматично, якщо машина залишалася в режимі енергозбереження або була вимкнена впродовж більше 15 хв.
Після закінчення циклу можна видавати каву.

Визначення і програмування жорсткості води

Визначення жорсткості води дуже важливе для визначення частоти видалення накипу в машині та для встановлення водяного фільтру «INTENZA+» (більш детальну інформацію стосовно водяного фільтра див. наступний розділ).

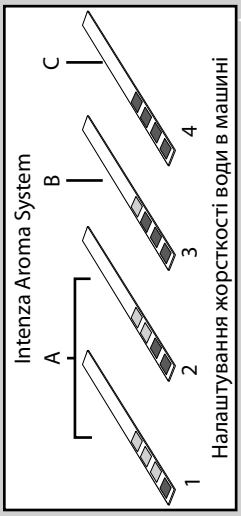
Для визначення жорсткості води дотримуйтесь нижченаведених інструкцій:



1 Занурте на 1 секунду у воду, залиту в машину, маленький тестер для перевірки жорсткості води (додається до машини).

Примітка:
Цей тестер може бути використаний лише для одного визначення.

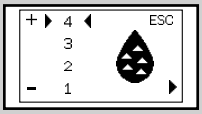
2 Зачекайте одну хвилину.



3 Подивіться, скільки квадратиків стали червоними, а потім подивіться в таблицю.

Примітка:
номери на тестері відповідають налаштуванням для регулювання жорсткості води.
А саме:
1 = 1 (дуже м'яка вода)
2 = 2 (м'яка вода)
3 = 3 (жорстка вода)
4 = 4 (дуже жорстка вода)

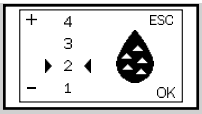
Літери відповідають позначкам, які знаходяться на корпусі водяного фільтра «INTENZA+» (див. наступний розділ).



Жовтий

4 Тепер можна програмувати налаштування жорсткості води. Натисніть кнопку «MENU» та гортайте сторінки натисканням кнопки «», поки не відобразиться значок збоку.

Примітка:
машина постачається з налаштуванням для стандартної жорсткості води, яке підходить для більшості типів води.



Жовтий

5 Натисніть кнопку «MEMO», щоб збільшити значення та кнопку «MEMO», щоб зменшити його.

6 Натисніть кнопку «», щоб підтвердити налаштування.

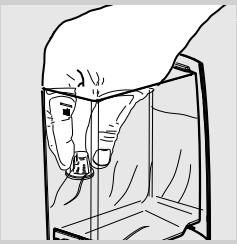
Зелений

7 Натисніть кнопку «⏻», щоб вийти з МЕНЮ програмування. Машина відображає дисплей збоку та готова до видачі напоїв.

Встановлення водяного фільтру «INTENZA+»

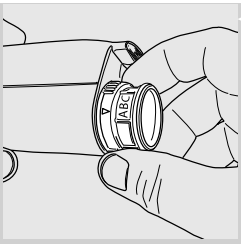
Рекомендується встановити водяний фільтр «INTENZA+», який обмежує утворення накипу в машині і надає більш інтенсивного аромату вашому еспресо.

Водяний фільтр INTENZA+ можна придбати окремо. Стосовно більш детальної інформації див. сторінку, що стосується засобів для технічного обслуговування в цих інструкціях з експлуатації.
Вода — суттєвий елемент у приготуванні кави еспресо, тому надзвичайно важливо завжди професійно фільтрувати її. Водяний фільтр «INTENZA+» може запобігти утворенню мінеральних осадів, покращуючи якість води.

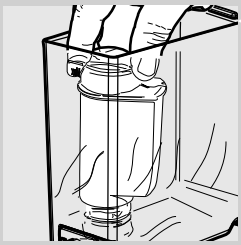


1 Зніміть невеличкий білий фільтр, встановлений у водяному бачку, і зберігайте його в сухому місці.

2 Розпакуйте водяний фільтр «INTENZA+», занурте його вертикально (отвором вгору) в холодну воду і трохи стисніть з боків, щоб випустити бульбашки повітря.



3 Встановіть фільтр залежно від зроблених вимірів (див. попередній розділ) і визначень на корпусі фільтру:
A = м'яка вода – відповідає 1 або 2 на тестері
B = жорстка вода (стандартна) – відповідає 3 на тестері
C = дуже жорстка вода – відповідає 4 на тестері

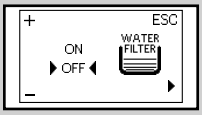


4 Вставте фільтр у порожній водяний бачок. Штовхніть його до найнижчої точки.

5 Наповніть водяний бачок свіжою водою та знову вставте в машину.

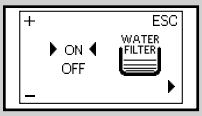
6 Вилийте воду, що міститься в бачку, за допомогою функції «кип'яток» (див. розділ «Видача кип'ятку»).

7 Знову наповніть водяний бачок.



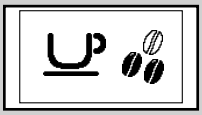
Жовтий

8 Натисніть кнопку «MENU» та гортайте сторінки натисканням кнопки «_____», поки не відобразиться сторінка збоку.



Жовтий

9 Натисніть кнопку «_____», щоб вибрати «ON», потім натисніть кнопку «_____» для підтвердження.



Зелений

10 Для виходу натисніть кнопку «⏻». Машина відображає дисплей збоку та готова до видачі напоїв.

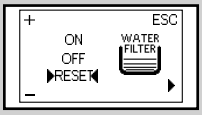
Таким чином машина програмується для повідомлення користувача про необхідність заміни водяного фільтра «INTENZA+».

Заміна водяного фільтру «INTENZA+»

Коли необхідно замінити водяний фільтр «INTENZA+», з'являється значок збоку.

Жовтий

1 Виконайте заміну фільтра, як описано в попередньому розділі.



Жовтий

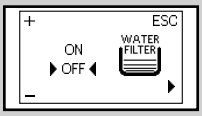
2 Натисніть кнопку «MENU» та гортайте сторінки натисканням кнопки «», поки не відобразиться значок збоку.

3 Оберіть пункт «RESET» (СКИДАННЯ). Натисніть кнопку «» для підтвердження.

Зелений

4 Для виходу натисніть кнопку «⏻». Машина відображає дисплей збоку та готова до видачі напоїв.

Це запрограмує машину на функціонування з новим фільтром.



Жовтий

Примітка:
якщо фільтр уже встановлено і його необхідно зняти без заміни, оберіть пункт «OFF».

Якщо водяний фільтр «INTENZA+» відсутній, належить встановити в бачок невеличкий білий фільтр, раніше знятий.

РЕГУЛЮВАННЯ

Машина дозволяє здійснювати певні регулювання для видачі як можна кращої кави.

Saeco Adapting System

Кава — це натуральний продукт, і її характеристики можуть змінюватися залежно від походження, купажу та підсмажування. Кавомашина обладнана системою автоматичного налаштування, що дозволяє використовувати усі різновиди кави в зернах, що є у продажу (не зацукровані).
Машина налаштовується автоматично після видачі кількох порцій кави, щоб оптимізувати екстракцію кави в зв'язку із щільністю меленої кави.

Регулювання керамічної кавомолки

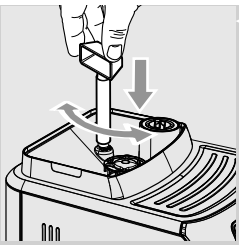
Керамічні кавомолки гарантують завжди відмінний ступінь помелу і особливий розмір часток для кожного типу кави.
Ця технологія пропонує повне зберігання аромату, гарантуючи справжній італійський смак у кожній чашці.

Увага:
Керамічна кавомолка містить рухомі деталі, які можуть бути небезпечними. Тому, забороняється вставляти в неї пальці або інші предмети. Відрегулюйте керамічну кавомолку, користуючись лише ключем для регулювання помелу.

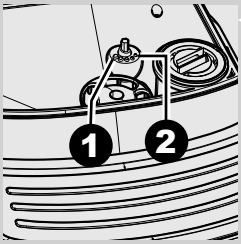
Керамічні кавомолки можуть бути відрегульовані таким чином, щоб адаптувати помел кави до вашого індивідуального смаку.

Увага:
Ручку регулювання помелу, розташовану всередині бункера для кави в зернах, належить обертати, лише коли керамічна кавомолка працює.

Можна здійснити це регулювання, натиснувши і повернувши ручку регулювання помелу, розташовану всередині бункера для кави в зернах, за допомогою спеціального ключа для регулювання кавомолки, що постачається в комплекті.



1 Натискайте і повертайте ручку регулювання помелу щоразу на одну поділку. Різниця в смаку буде помітною після видачі 2-3 порцій кави.

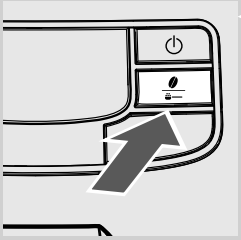


2 Позначки, нанесені усередині бункера для кави в зернах, визначають встановлену ступінь помелу. Можна налаштувати 5 різних ступенів помелу від положення 1 для грубого помелу й більш легкого смаку до положення 2 для дрібного помелу й більш насиченого смаку.

При налаштуванні керамічної кавомолки на більш дрібний помел, смак кави буде більш насиченим. Для кави з більш легким смаком, налаштуйте керамічну кавомолку на більший помел.

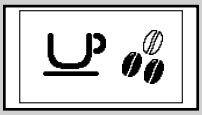
Регулювання смаку (насиченості смаку кави)

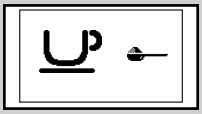
Оберіть ваш улюблений купаж кави та відрегулюйте кількість кави для помелу за своїм власним смаком. Можна також обрати функцію приготування кави з попередньо змеленої кави.



Примітка:
це має бути зроблено до того, як буде вибрана кава.

Натискаючи кнопку «», можна зробити чотири види кави.
При кожному натисканні кнопки «» смак змінюється на один ступінь, в залежності від обраної кількості:

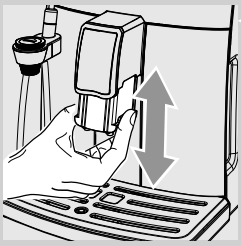

Зелений


Зелений

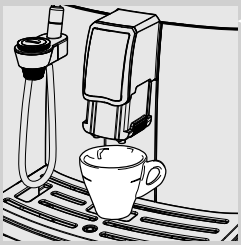
= легкий смак
= середній смак
= сильний смак
= попередньо змелена кава

Регулювання вузла видачі

Вузол видачі можна відрегулювати за висотою, щоб краще пристосуватися до розмірів чашок, якими ви бажаєте користуватися.

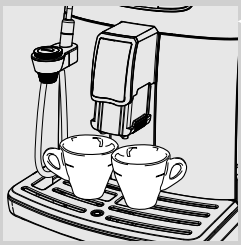


Для виконання регулювання підніміть або опустіть вузол видачі вручну пальцями, як показано на малюнку.



Рекомендовані положення:
для використання маленьких чашок;

для використання великих чашок.

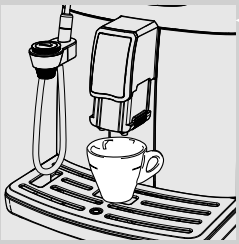


Під вузол видачі можна підставити дві чашки/філіжанки, щоб водночас отримати дві порції кави.

Регулювання кількості кави в чашці

Машина дозволяє регулювати кількість отримуваної кави в залежності від особистих смакових уподобань та/або розмірів чашок/філіжанок. Після кожного натискання кнопки «MEMO» або «MEMO» машина видає запрограмовану кількість кави. Кожна кнопка відповідає певному різновиду кави; вона діє незалежно.

Наведена нижче процедура вказує, як програмувати кнопку «MEMO».



1 Підставте філіжанку під вузол видачі.

Зелений

2 Натисніть та утримуйте натиснутою кнопку «MEMO» до появи значка **«MEMO»**. Відпустіть кнопку. Це переведе машину в режим програмування.
Машина запускає видачу кави.

Зелений

3 Коли з'являється значок **«STOP»**, натисніть кнопку «MEMO», як тільки буде досягнута необхідна кількість кави.

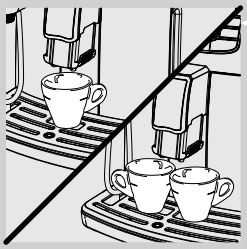
Тепер кнопка «MEMO» запрограмована; при кожному натисканні машина видаватиме саме таку кількість еспресо, яка була щойно запрограмована.

Примітка:
слід дотримуватись тієї ж процедури при програмуванні кнопки кави «MEMO». Користуйтеся завжди кнопкою «MEMO», щоб припинити видачу кави, як тільки буде досягнута бажана її кількість, в тому числі під час програмування кнопки кави «MEMO».

ПРИГОТУВАННЯ КАВИ Й ЕСПРЕСО

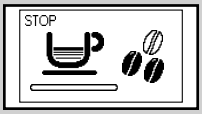
Перш ніж готувати каву, перевірте відсутність позначок на дисплеї і переконайтеся в тому, що водяний бачок і бункер для кави в зернах наповнені.

Приготування кави й еспресо з кави в зернах



1 Підставте 1 або 2 філіжанки під вузол видачі кави.

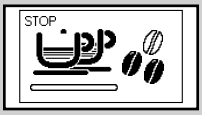
2 Для приготування одного еспресо або кави натисніть кнопку «», щоб обрати бажаний смак.



Зелений

3 Натисніть кнопку «MEMO», щоб отримати еспресо; або кнопку «MEMO», щоб отримати каву.

4 Для приготування 1 еспресо або 1 кави натисніть необхідну кнопку один раз. Машина відображає значок збоку.



Зелений

5 Для приготування 2 еспресо або 2 чашок кави натисніть необхідну кнопку два рази підряд. Машина відображає значок збоку.

Примітка:
У цьому режимі роботи машина автоматично почне молоти й дозувати додаткову кількість кави. Приготування двох порцій еспресо або двох порцій кави потребує двох циклів розмелювання й двох циклів видачі, які машина виконає автоматично.

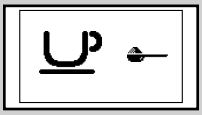
6 Після завершення циклу попереднього змочування кава почне витікати з вузла видачі.

7 Видача кави автоматично зупиняється після досягнення заданого рівня; тим не менш, видачу кави можна в будь-яку мить зупинити, натиснувши кнопку «MEMO».

Приготування кави й еспресо з попередньо змеленої кави

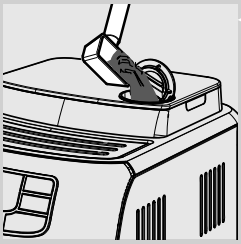
Ця функція дозволяє використовувати попередньо змелену каву й каву без кофеїну.

За допомогою цієї функції можливо приготувати тільки одну порцію кави за раз.



Зелений

1 Натисніть кнопку «» для вибору функції попередньо змеленої кави.



2 Підніміть кришку спеціальної воронки і додайте мірку попередньо змеленої кави. Користуйтеся лише міркою, що йде в комплекті з машиною, потім закрийте кришку воронки для попередньо змеленої кави.

Увага:
насипайте у воронку лише попередньо змелену каву. Потрапляння туди інших речовин і предметів може спричинити серйозні пошкодження машини. Ці пошкодження не покриваються гарантією.

3 Натисніть кнопку «MEMO», щоб отримати еспресо; або кнопку «MEMO», щоб отримати каву. Запуститься цикл приготування.

4 Після завершення циклу попереднього змочування кава почне витікати з вузла видачі.

5 Видача кави автоматично зупиняється після досягнення заданого рівня; тим не менш, видачу кави можна в будь-яку мить зупинити, натиснувши кнопку «MEMO».

Після завершення видачі машина вернеться до головного меню.

Щоб приготувати інші різновиди напою з попередньо змеленої кави, повторіть щойно описані операції.

Примітка:
Якщо у воронку для попередньо змеленої кави не насипати попередньо змелену каву, відбудеться видача лише води.
Якщо доза завелика, або якщо ви додали дві або більше мірки кави, машина не буде видавати каву, а мелена кава висиплеться у контейнер для кавової гущі.

ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО

Увага:

Небезпека опіків! На початку видачі можуть з'являтися невеликі бризки гарячої води. Автоматичний спінювач молока може мати високу температуру. Не торкайтеся до нього руками. Використовуйте лише спеціальну захисну рукоятку.

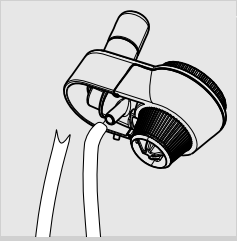
1 Наповніть ємкість холодним молоком на 1/3.

Примітка:

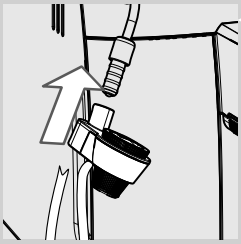
використовуйте холодне молоко (~5 °C / 41 °F) з не менш, ніж 3% вмістом білку для отримання високоякісного капучино. Можна використовувати як незбиране, так і знежирене молоко, залежно від індивідуальних смаків.

Примітки:

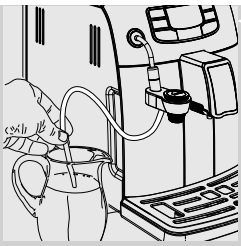
Якщо необхідно здійснити видачу пари при увімкненні машини або після видачі кави, перш за все, може бути необхідним видати воду, яка ще знаходиться в системі.
Для цього натисніть кнопку «», а потім кнопку «MEMO», щоб видати пару впродовж декількох секунд. Після цього натисніть кнопку «MEMO», щоб припинити видачу. Потім переходьте до пункту 2.



2 Вставте всмоктувальну трубку в Автоматичний спінювач молока.

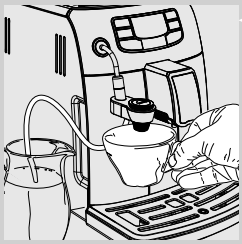


3 Вставте Автоматичний спінювач молока на його місце в паровій трубці до відповідної позначки.



4 Вставте всмоктувальну трубку в молочний контейнер.

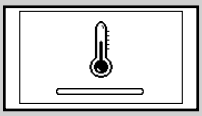
! Попередження:
з гігієнічних причин переконайтеся, що зовнішня поверхня всмоктувальної трубки є чистою.



5 Підставте філіжанку під Автоматичний спінювач молока.

Зелений

6 Натисніть кнопку «». На дисплеї відображається значок збоку. Натисніть кнопку «MEMO», щоб почати видачу пари.



Жовтий

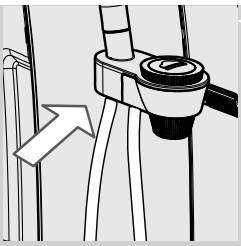
7 Машині потрібен деякий час для розігрівання; на цьому етапі з'явиться значок збоку.

Зелений

8 Коли з'явиться значок збоку, машина почне видавати спінене молоко безпосередньо в чашку.

9 Натисніть кнопку «MEMO», щоб припинити видачу.

10 Поставте молочний контейнер в холодильник для надійного зберігання.



11 Після використання всмоктувальну трубку можна помістити, як показано на малюнку.

Примітка:
Після натискання кнопки «MEMO» необхідно зачекати декілька секунд, поки машина повністю припинить видачу пари.

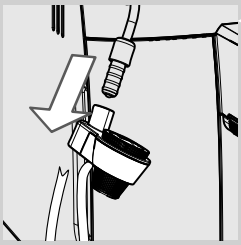
Попередження:
Після спінювання молока, необхідно видати невелику кількість кип'ятку в ємкість. Стосовно більш детальної інформації щодо чищення див. розділ «Щоденне очищення Автоматичного спінювача молока».

Примітка:
після видачі пари можна відразу ж перейти до видачі еспресо або кип'ятку.

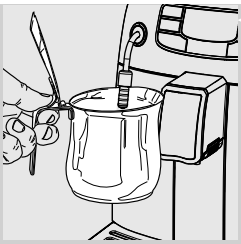
ВИДАЧА КИП'ЯТКУ

Увага:
Небезпека опіків! На початку видачі можуть з'являтися невеликі бризки гарячої води. Автоматичний спінювач молока може нагріватися до високих температур: намагайтеся не торкатися його голими руками. Використовуйте лише спеціальну захисну рукоятку.

Перш ніж видавати кип'яток, перевірте, щоб машина була готова до використання та щоб водяний бачок був заповнений.



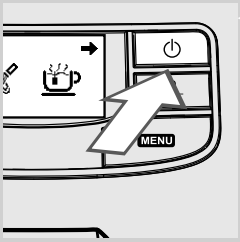
1 Зніміть Автоматичний спінювач молока, як показано на малюнку.



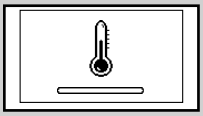
2 Підставте під парову трубку ємкість.

Зелений

3 Натисніть кнопку «⁄⁄». На дисплеї відображається значок збоку.



4 Натисніть кнопку «⏻», щоб розпочати видачу кип'ятку.

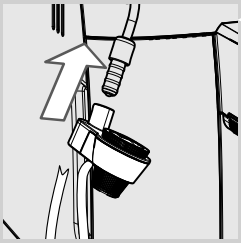


Жовтий

5 Машині потрібен деякий час для розігрівання; на цьому етапі з'явиться значок збоку.

Зелений

6 Налийте бажану кількість кип'ятку. Після закінчення видачі кип'ятку, натисніть кнопку «MEMO».



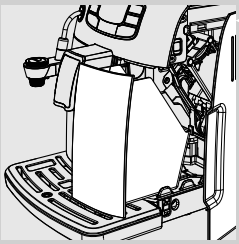
7 Вставте Автоматичний спінювач молока на його місце в паровій трубці до відповідної позначки.

ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

Щоденне очищення машини.

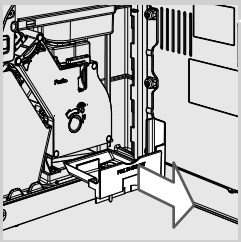
Попередження:
пунктуальне чищення і догляд машини дуже важливі для продовження терміну її експлуатації. Ваша машина постійно піддається дії вологи, кави і накипу!
Цей розділ надає детальний опис операцій, які слід здійснювати та частоти їх здійснення. Якщо ці операції не будуть здійснюватись, ваша машина перестане працювати правильним чином. На цей вид ремонтних робіт НЕ поширюється гарантія.

Примітка:
- Для очищення апарата використовуйте м'яку тканину, зволожену водою.
- Не завантажуйте знімні деталі в посудомийні машини.
- Не занурюйте машину у воду.
- Не використовуйте спирт, розчинники і/або абразивні матеріали для чищення машини.
- Не сушіть машину і (або) її складові частини в мікрохвильовій і (або) звичайній печі.

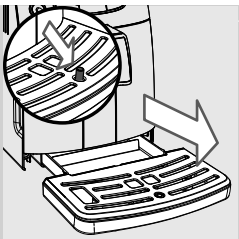


1 Щоденно спорожнюйте і очищайте контейнер для кавової гущі при увімкненій машині.

Інші операції з догляду можна виконувати, лише коли машина вимкнена та від'єднана від електричної мережі.

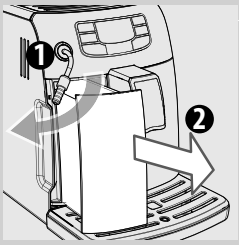


2 Спорожніть і очистіть контейнер для кави всередині машини. Відчиніть дверцята для обслуговування, зніміть контейнер для кави та спорожніть залишки кави.



3 Спорожніть і вимийте піддон для крапель. Виконуйте цю операцію, навіть коли покажчик заповнення піддона для крапель піднятий.

Щоденне очищення водяного бачка



1 Зніміть невеличкий білий фільтр або водяний фільтр INTENZA+ (якщо він присутній) з водяного бачка і вимийте бачок свіжою водою.

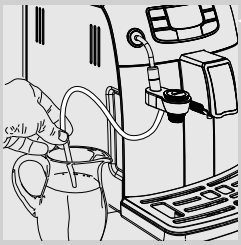
2 Встановіть невеличкий білий фільтр або водяний фільтр INTENZA+ (якщо він присутній) в гніздо, злегка притиснувши та трохи повернувши його.

3 Заповніть бачок свіжою водою.

Щоденне очищення Автоматичного спінювача молока

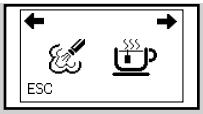
Важливо очищати Автоматичний спінювач молока щодня та після кожного використання для підтримання гігієнічних умов та гарантії приготування молочної піни необхідної консистенції.

Після спінювання молока завжди необхідно:



1 Занурити всмоктувальну трубку в ємкість зі свіжою водою.

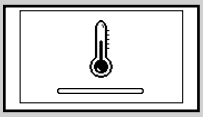
2 Підставити порожню ємкість під Автоматичний спінювач молока.



Зелений

3 Натисніть кнопку «». Машина відображає значок збоку.

4 Натисніть кнопку «MEMO», щоб обрати пару.



Жовтий

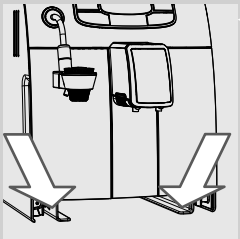
5 Машині потрібен деякий час для розігрівання; на цьому етапі з'явиться значок збоку.

Зелений

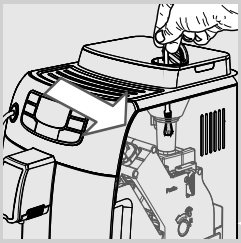
6 Впродовж процесу видачі буде відображатися значок збоку. Видавайте воду з Автоматичного спінювача молока до тих пір, поки вода на виході не стане чистою. Натисніть кнопку «MEMO», щоб припинити видачу.

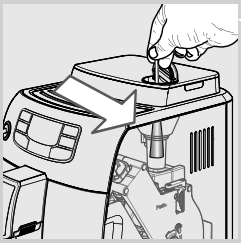
7 Почистіть всмоктувальну трубку за допомогою вологої тканини.

Щотижневе очищення машини



1 Очищуйте посадочне місце піддона для крапель.

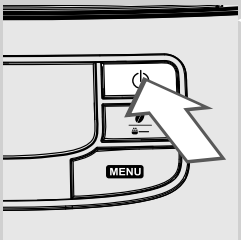




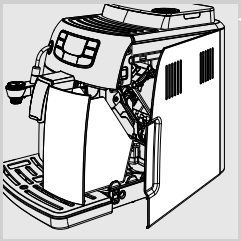
2 Пензликом (продається окремо) або держалом столового прибору, можете очистити воронку для попередньо змеленої кави.

Щотижневе очищення заварного пристрою

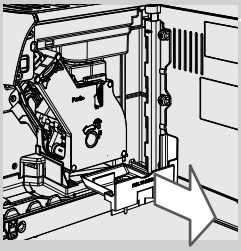
Заварний пристрій слід чистити кожного разу, коли наповнюється контейнер для кави в зернах, або принаймні раз на тиждень.



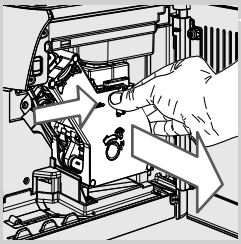
1 Вимкніть машину, натиснувши кнопку «⏻», і вийміть вилку з електричної розетки.



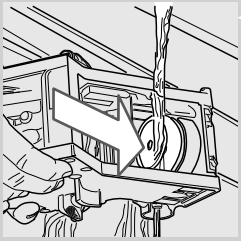
2 Вийміть контейнер для кавової гущі. Відкрийте дверцята для обслуговування.



3 Вийміть контейнер для кави та прочистіть його.



4 Щоб вийняти заварний пристрій, натисніть кнопку «PUSH», потягнувши за ручку.

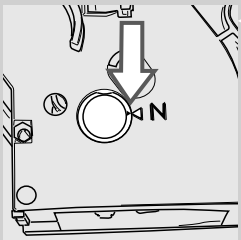


5 Помийте заварний пристрій теплою свіжою водою; верхній фільтр мийте обережно.

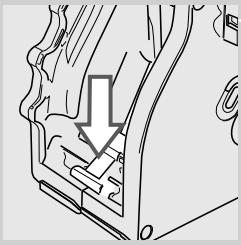
! Попередження:
не використовуйте миючі засоби або мило для очищення заварного пристрою.

6 Дайте повністю висохнути на повітрі заварному пристрою.

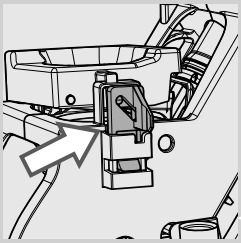
7 Акуратно прочистіть внутрішню частину машини, користуючись м'якою тканиною, зволоженою водою.

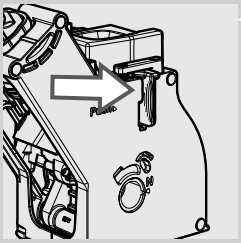


8 Переконайтеся, що заварний пристрій зупинений; обидві позначки повинні збігатися. У протилежному випадку виконайте дії, описані в пунктах 9-10.

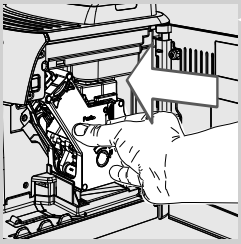


9 Натисніть легко на важіль вниз, доки він не торкнеться основи заварного пристрою, й поки не співпадуть дві позначки збоку пристрою.

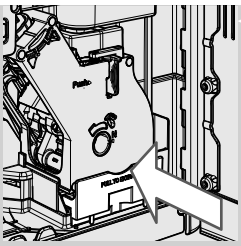




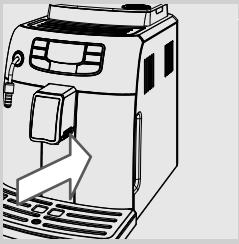
10 Переконайтеся в тому, що гачок для блокування заварного пристрою знаходиться у правильному положенні; щоб перевірити це, сильно натисніть кнопку «PUSH», поки не відчуєте з'єднання, що відбулося. Переконайтеся, що гачок знаходиться зверху до упору. У протилежному випадку спробуйте ще раз.



11 Знову вставте заварний пристрій у відповідну порожнину і посадіть на защіпки, не натискаючи кнопку «PUSH».



12 Вставте контейнер для кави і закрийте дверцята для обслуговування.



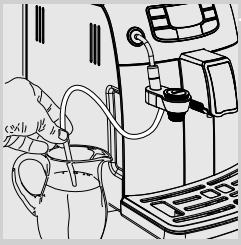
13 Вставте контейнер для кавової гущі.

Щомісячне очищення Автоматичного спінювача молока

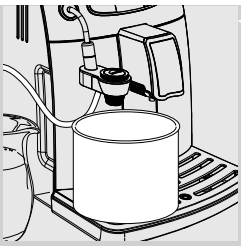
Автоматичний спінювач молока вимагає більш глибокого щомісячного очищення з використанням засобу для очищення системи циркуляції молока «Saeco Milk Circuit Cleaner». «Saeco Milk Circuit Cleaner» можна придбати окремо. Стосовно більш детальної інформації див. сторінку, що стосується засобів для технічного обслуговування в цих інструкціях з експлуатації.

1 Переконайтеся, що Автоматичний спінювач молока вставлений правильно.

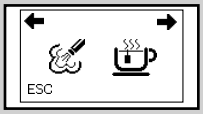
2 Влийте засіб для очищення контурів молока в ємкість. Додайте ½ л теплої води та зачекайте, поки засіб повністю не розчиниться.



3 Вставте всмоктувальну трубку в ємкість.



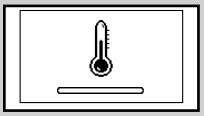
4 Підставте містку ємкість (1,5 л) під Автоматичний спінювач молока.



Зелений

5 Натисніть кнопку «». Машина відображає значок збоку.

6 Натисніть кнопку «MEMO» для видачі пари.



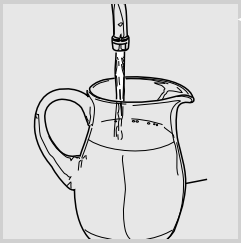
Жовтий

7 Машині потрібен деякий час для розігрівання; на цьому етапі з'явиться значок збоку.

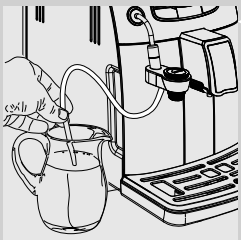
Зелений

8 Під час процесу видачі буде відображатися значок збоку. Коли розчин закінчиться, натисніть кнопку «MEMO», щоб припинити видачу.

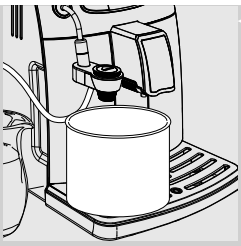
Увага:
Не пийте розчин, отриманий в результаті цього процесу.



9 Добре промийте ємкість і наповніть її ½ л свіжої води, яка буде використовуватись для циклу промивання.



10 Вставте всмоктувальну трубку в ємкість.

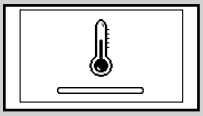


11 Спорожніть ємкість й знову підставте її під Автоматичний спінювач молока.

Зелений

12 Натисніть кнопку «». Машина відображає значок збоку.

13 Натисніть кнопку «MEMO» для видачі пари.



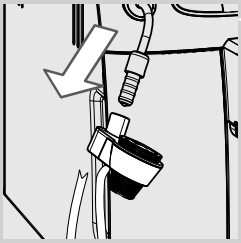
Жовтий

14 Машині потрібен деякий час для розігрівання; на цьому етапі з'явиться значок збоку.

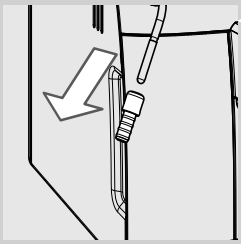
Зелений

15 Під час процесу видачі буде відображатися значок збоку. Коли вода закінчиться, натисніть кнопку «MEMO», щоб припинити видачу.

16 Промийте всі деталі Автоматичного спінювача молока, як описано далі.

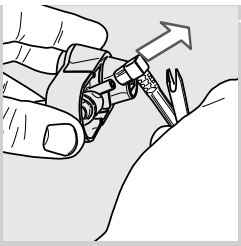


17 Зніміть Автоматичний спінювач молока з машини.

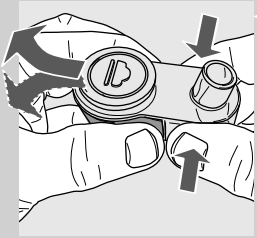


18 Зніміть гумовий роз'єм з парової трубки.

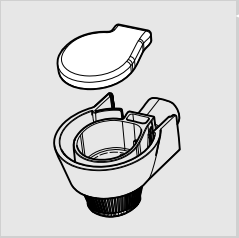
Попередження:
Якщо парова трубка нещодавно використовувалась, вона може бути гарячою.



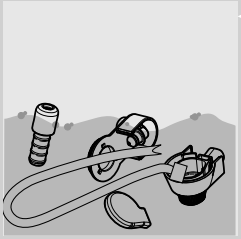
19 Вийміть всмоктувальну трубку.



20 Щоб зняти Автоматичний спінювач молока, натисніть з боків і витягніть його, виконуючи легкі бокові рухи, як показано на малюнку.

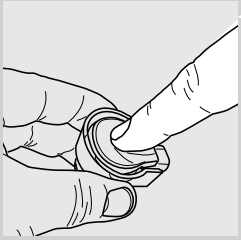


21 Зніміть гумову кришку, як показано на малюнку.

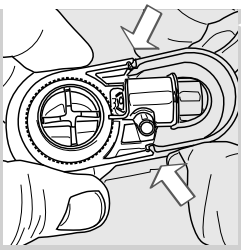


22 Промийте всі частини в теплій воді.

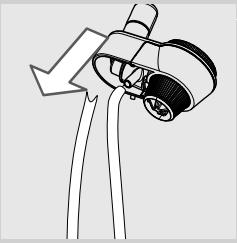
Примітка:
Можна також вимити ці компоненти в посудомийній машині.



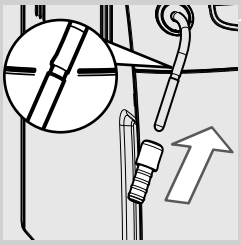
23 Встановіть кришку, натиснувши в центрі; переконайтеся, що вона добре зафіксована.



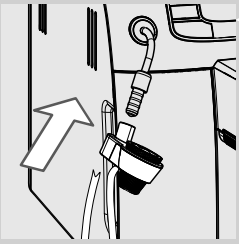
24 Встановіть Автоматичний спінювач молока в муфту, переконавшись, що він добре зафіксований на своєму місці.



25 Встановіть всмоктувальну трубку.



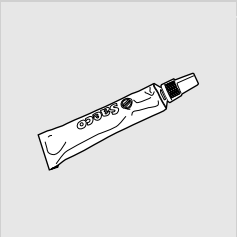
26 Знов встановіть гумовий захист на парову трубку.



27 Вставте Автоматичний спінювач молока на гумовий захист, поки не відчуєте з'єднання, що відбулося.

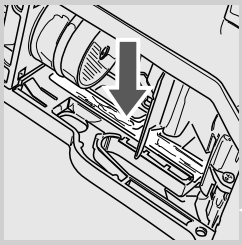
! Попередження:
Не вставляйте гумовий захист за межі позначки. У цьому випадку Автоматичний спінювач молока буде функціонувати неправильним чином, оскільки йому не вдасться всмоктувати молоко.

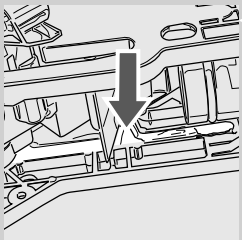
Щомісячне змащення заварного пристрою



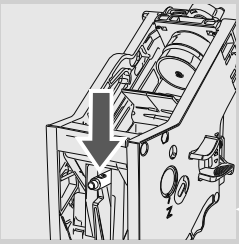
Змащуйте заварний пристрій приблизно після 500 чашок кави або раз на місяць.
Мастило Saeco, яке використовується для заварного пристрою, може бути придбане окремо. Стосовно більш детальної інформації див. сторінку, що стосується засобів для технічного обслуговування в цих інструкціях з експлуатації.

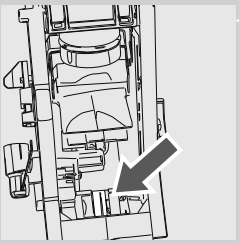
! Попередження:
перед тим як змастити заварний пристрій, необхідно очистити його свіжою водою і дати йому просохнути, як описано в розділі «Щотижневе очищення заварного пристрою».



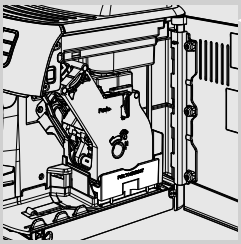


1 Нанесіть мастило рівномірно на обидві бокові направляючі.





2 Змастіть також вісь.



3 Вставте заварний пристрій на місце, поки не відчуєте з'єднання, що відбулося (див. розділ «Щотижневе очищення заварного пристрою»). Вставте контейнер для кави.

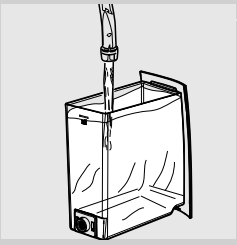
4 Закрийте дверцята для обслуговування. Вставте контейнер для кавової гущі.

Щомісячне очищення заварного пристрою «Засобом для видалення кавових масел»

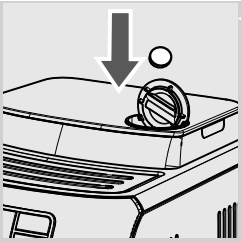
Крім щотижневого очищення, рекомендується виконувати цей цикл очищення за допомогою «Засобу для видалення кавових масел» приблизно після приготування 500 чашок кави або раз на місяць. Ця операція завершує процес догляду за заварним пристроєм.
Засіб для видалення кавових масел можна придбати окремо. Стосовно більш детальної інформації див. сторінку, що стосується засобів для технічного обслуговування в цих інструкціях з експлуатації.

! Попередження:
таблетки «Засобу для видалення кавових масел» слід використовувати тільки для очищення, вони не використовуються для зняття накипу. Для зняття накипу використовуйте спеціальний засіб Saeco, дотримуючись процедури, що викладена у розділі «Зняття накипу».

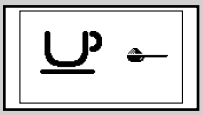
1 Підставте ємкість під вузол видачі.



2 Переконайтеся, що ви наповнили водяний бачок свіжою водою до рівня «MAX».



3 Вставте таблетку для видалення кавових масел у воронку для попередньо змеленої кави.



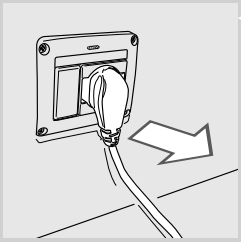
Зелений

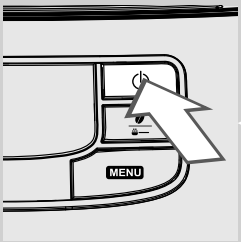
4 Натисніть кнопку «» один або кілька разів для вибору функції попередньо змеленої кави без додавання меленої кави у воронку.

5 Натисніть кнопку «MEMO» для початку циклу видачі кави.

6 Почекайте, поки машина видасть половину чашки води.

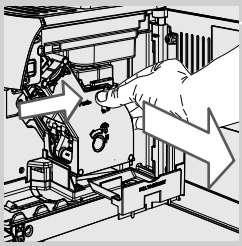
7 Вийміть вилку шнура живлення із настінної електричної розетки.



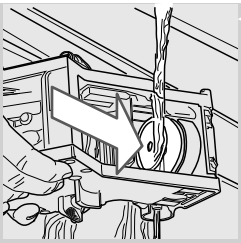


8 Залиште розчин приблизно 15 хвилин, щоб він подіяв. Переконайтесь у тому, що подана вода вилита.

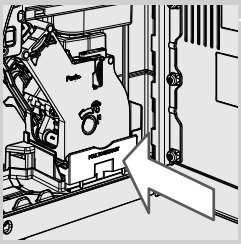
9 Вставте знову вилку шнура живлення у настінну електричну розетку. Увімкніть машину, натиснувши кнопку «⏻».
Дочекайтеся завершення циклу автоматичного промивання.



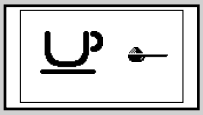
10 Витягніть контейнер для кавової гущі та відкрийте дверцята для обслуговування. Витягніть контейнер для кави та заварний пристрій.



11 Ретельно вимийте заварний пристрій свіжою водою.



12 Після ополіскування заварного пристрою, вставте його на місце, поки не відчуєте з'єднання, що відбулося (див. розділ «Щотижневе очищення заварного пристрою»). Вставте контейнер для кави і контейнер для кавової гущі. Закрийте дверцята для обслуговування.



Зелений

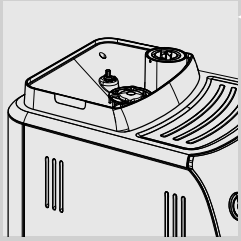
13 Натисніть кнопку «» один або декілька разів для вибору функції попередньо змеленої кави без додавання кави у воронку.

14 Натисніть кнопку «MEMO» для початку циклу видачі кави.

15 Повторіть операції від пункту 13 до пункту 14 двічі. Переконайтесь у тому, що подана вода вилита.

16 Щоб почистити піддон для крапель, помістіть таблетку всередину піддона та наповніть його кип'ятком на 2/3. Залиште розчин для чищення на 30 хвилин, щоб він подіяв, потім добре промийте.

Щомісячне очищення бункера для кави в зернах



Очищуйте бункер для кави в зернах раз на місяць, коли він порожній, за допомогою вологої тканини, для видалення маслянистих речовин кави. Потім знову наповніть бункер кавою в зернах.

ЗНЯТТЯ НАКИПУ

Жовтий

Процес зняття накипу триває приблизно 35 хвилин.
Під час використання, всередині машини утворюється накип, який слід видаляти регулярно; в іншому разі водяна і кавова система машини може бути засмічена. Машина сама вкаже вам, коли необхідно здійснити зняття накипу. Якщо на дисплеї машини з'явиться значок CALC CLEAN, необхідно здійснити процедуру зняття накипу.

Попередження:
якщо ця операція не виконується, машина припинить працювати належним чином; у цьому разі ремонт НЕ покривається гарантією.

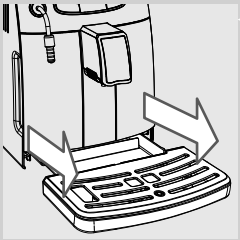
Користуйтеся лише засобом для зняття накипу виробництва компанії Saeco, створеним спеціально для оптимізації експлуатаційних характеристик машини.
Засіб для зняття накипу SAECO можна придбати окремо. Стосовно більш детальної інформації див. сторінку, що стосується засобів для технічного обслуговування в цих інструкціях з експлуатації.

Увага:
не пийте ані розчин для зняття накипу, ані те, що виливається з машини до завершення циклу. У жодному разі не використовуйте для зняття накипу оцет.

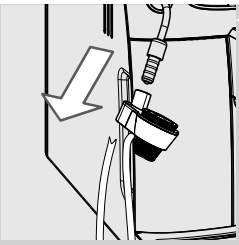
Примітка:
не вимикайте машину під час циклу зняття накипу. В іншому разі знову виконайте цикл з початку.

Для виконання циклу зняття накипу дотримуйтесь нижченаведених інструкцій:

Перш ніж здійснювати зняття накипу:



1 Спорожніть піддон для крапель.

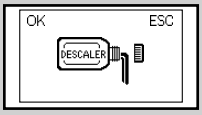


2 Зніміть Автоматичний спінювач молока з трубки пари/кип'ятку.

3 Зніміть водяний фільтр «INTENZA+» (якщо він був встановлений) з водяного бачка.

Жовтий

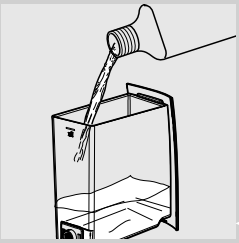
4 Натисніть кнопку «MENU». Натискайте кнопку «», поки не відобразиться дисплей збоку.



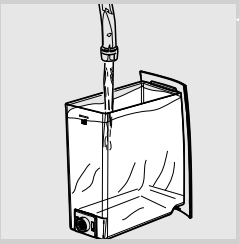
Червоний

5 Натисніть кнопку «MEMO» для доступу в меню процедури зняття накипу.

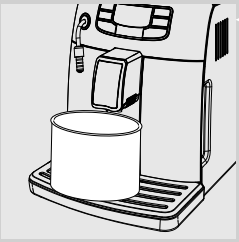
Примітка:
якщо кнопка «MEMO» була натиснута помилково, вийдіть, натиснувши кнопку «».



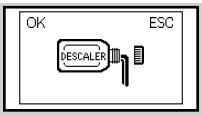
6 Зніміть водяний бачок і вилийте туди весь засіб для зняття накипу Saeco. Наповніть бачок свіжою водою до позначки MAX.



7 Знову вставте водяний бачок в машину.



8 Розташувати містку ємкість (1,5 л) під трубкою пари/кип'ятку та вузлом видачі.



Червоний

9 Натисніть кнопку «☕ MEMO» для запуску циклу зняття накипу.

Червоний

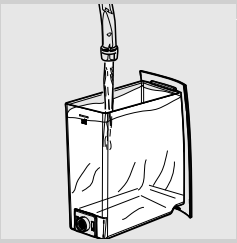
10 Машина почне видавати розчин для зняття накипу через певні інтервали часу. Смужка індикатора на дисплеї вказує стан виконання циклу.

Червоний

Примітка:
цикл зняття накипу можна призупинити, натиснувши кнопку «☕ MEMO»; щоб відновити цикл, натисніть знову кнопку «☕ MEMO». Це дозволить спорожнити ємкість або зняти її на короткий період.

Червоний

11 Коли з'являється цей значок, водяний бачок порожній.



12 Зніміть водяний бачок, промийте і наповніть його свіжою водою до позначки MAX. Знову вставте його в машину.

13 Спорожніть піддон для крапель і знов вставте його в машину.

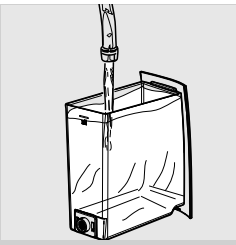
14 Спорожніть ємкість і підставте її під трубку пари/кип'ятку та під вузол видачі.

Червоний

15 Коли буде встановлено водяний бачок, відобразиться значок збоку. Натисніть кнопку «☕ MEMO» для запуску циклу промивання.

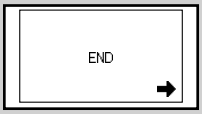
Червоний

16 Коли з'являється цей значок, водяний бачок порожній. Повторіть операції від пункту 12 до пункту 15; потім перейдіть до пункту 17.



17 Коли водяний бачок порожній, зніміть його, промийте і наповніть його свіжою водою до позначки MAX. Знову вставте його в машину.

18 Спорожніть ємкість й знову підставте її під вузол видачі.

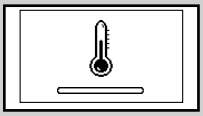


Червоний

19 Коли вода, необхідна для промивання, буде повністю видана, машина відобразить значок збоку. Натисніть кнопку «», щоб вийти з циклу зняття накипу.

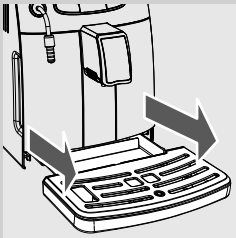
Жовтий

20 Машина здійснює автоматичне заправлення системи.



Жовтий

21 З цього моменту машина виконує цикл нагрівання й автоматичного промивання для приготування напоїв.



22 Спорожніть піддон для крапель і знов вставте його в машину.

23 Заберіть і спорожніть ємкість.

24 Цикл зняття накипу завершено.

25 Поставте на місце водяний фільтр «INTENZA+» (якщо він був встановлений) у водяний бачок і знов встановіть Автоматичний спінювач молока.

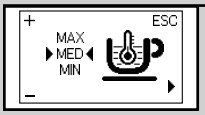
Примітка:
по закінченні циклу зняття накипу, вимийте заварний пристрій, як описано у розділі «Щотижневе очищення заварного пристрою».

Два цикли промивання виконуються для мийки системи кількістю води, яка є достатньою для забезпечення ідеальної роботи машини. Якщо ємкість не заповнюється до позначки MAX, машина може вимагати виконання трьох або більше циклів.

ПРОГРАМУВАННЯ

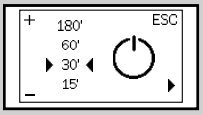
Користувач може змінювати деякі робочі налаштування машини відповідно до власних потреб.

Регульовані параметри



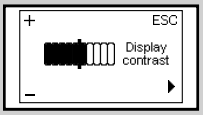
Жовтий

Температура кави
Ця функція дозволяє регулювати температуру видачі кави.



Жовтий

Таймер (Stand-by)
Ця функція дозволяє регулювати час переходу до режиму енергозбереження після останньої видачі напою.

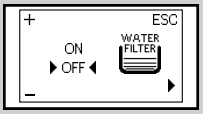


Жовтий

Контрастність
Ця функція дозволяє регулювати контрастність дисплея для кращого відображення повідомлень.

Жовтий

Жорсткість води
Ця функція дозволяє відрегулювати налаштування, виходячи з жорсткості води на території знаходження користувача.
1 = дуже м'яка вода
2 = м'яка вода
3 = жорстка вода
4 = дуже жорстка вода
Детальніше див. розділ «Визначення і програмування жорсткості води».

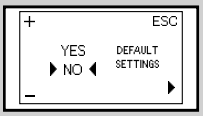


Жовтий

Водяний фільтр «INTENZA+»
Ця функція дозволяє керувати водяним фільтром «INTENZA+».
Детальніше див. розділ, що стосується поводження з фільтром.

Жовтий

Цикл зняття накипу
Ця функція дозволяє здійснювати цикл зняття накипу.



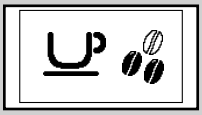
Жовтий

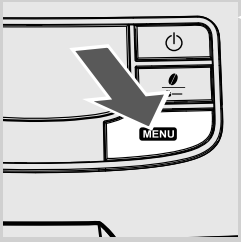
Заводські налаштування
Ця функція дозволяє повернутися до заводських значень.

Приклад програмування

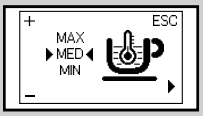
Цей приклад демонструє, як відбувається програмування контрастності дисплея. Продовжувати аналогічним чином для програмування інших функцій.

Можна зайти в меню програмування, лише коли машина увімкнена і відображає дисплей збоку.


Зелений

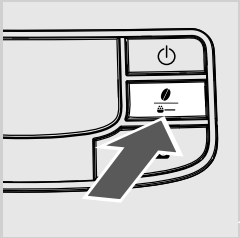


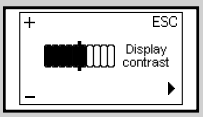
1 Натисніть кнопку «MENU», щоб увійти в меню програмування.



Жовтий

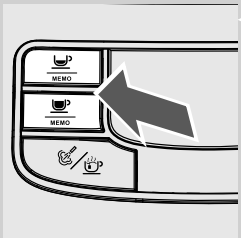
2 З'явиться перша сторінка.



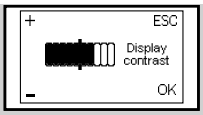


Жовтий

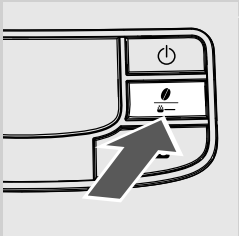
3 Натискайте кнопку «», щоб продивитись сторінки, поки не відобразиться функція контрастності дисплея.



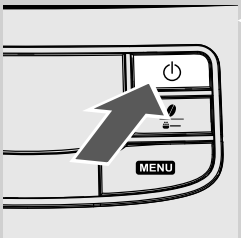
4 Натисніть кнопки «MEMO» і «MEMO», щоб збільшити або зменшити значення функції.



Жовтий



5 Коли значення змінено, з'явиться повідомлення «OK». Натисніть кнопку «☕» для підтвердження зміни.



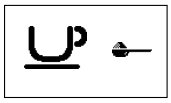
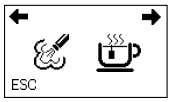
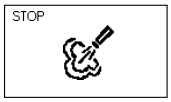
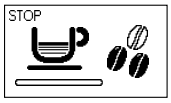
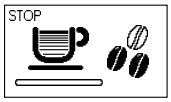
6 Для виходу з меню програмування натисніть кнопку «⏻».

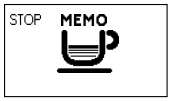
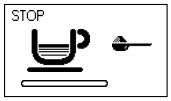
Примітка:
машина вийде автоматично з режиму програмування, якщо протягом 3 хвилин не буде ніяких дій з боку користувача. Змінені, але не підтверджені значення, не збережуться.

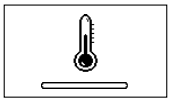
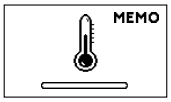
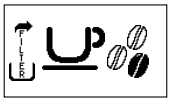
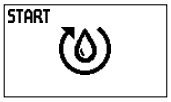
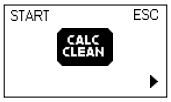
ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛІВ НА ДИСПЛЕЇ

Машина має систему кольорових позначень, що полегшує сприйняття сигналів на дисплеї.
Хроматичний код символів базується на світлофорному принципі.

Сигнали готовності (зелений)

	Машина готова до видачі напоїв.
	Машина готова до видачі попередньо змеленої кави.
	Вибір пари або кип'ятку.
	Видача кип'ятку.
	Видача пари.
	Машина на стадії видачі 1 порції еспресо.
	Машина на стадії видачі 1 порції кави.
	Машина на стадії видачі двох порцій еспресо.
	Машина на стадії видачі двох порцій кави.

Сигнали готовності (зелений)	
	Машина в режимі програмування кількості кави на порцію.
	Видача кави з попередньо змеленої кави.

Попереджувальні сигнали (жовтий)	
	Машина на стадії підігрівання для приготування напою або видачі кип'ятку.
	Машина на стадії підігрівання впродовж програмування напоїв.
	Машина в режимі промивання. Зачекайте, поки машина закінчить цикл.
	Машина сигналізує про необхідність заміни водяного фільтру «INTENZA+».
	Заварний пристрій на стадії відновлення внаслідок перезапуску машини.
	Наповніть бункер кавою в зернах і перезапустіть цикл.
	Заправте систему.
	Накип має бути знятий з машини. Натисніть кнопку «MEMO» для доступу в меню процедури зняття накипу. Слід дотримуватися операцій, описаних в розділі «Зняття накипу» цієї інструкції. Для перенесення процедури зняття накипу і продовження користування машиною, натисніть кнопку «⏻». <u>Примітка: в іншому випадку машина перестане працювати правильно. У цьому випадку ремонт НЕ покривається гарантією.</u>

Сигнали тривоги (червоний)	
	Закрийте дверцята для обслуговування.
	Наповніть бункер для кави кавою в зернах.
	В машину слід вставити заварний пристрій.
	Вставте контейнер для кавової гущі.
	Спорожніть контейнер для кави та контейнер для кавової гущі.
	Вставте повністю контейнер для кавової гущі перш ніж вимикати машину.
	Наповніть водяний бачок.
	Вимкніть машину. Знову увімкніть її через 30 секунд. Зробіть 2 або 3 спроби. Якщо машина не запуститься, зв'яжіться з гарячою лінією Philips SAECO у своїй країні. Контакти вказані в гарантійній книжці, що надається окремо, або на сайті www.philips.com/support.

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Цей розділ резюмує проблеми, що найчастіше трапляються, та які можуть статися з вашою машиною.
Якщо інформація, наведена нижче, не допоможе вам вирішити проблему, див. сторінку FAQ на сайті **www.philips.com/support** або зв'яжіться по гарячій лінії з Philips Saeco у вашій країні.
Контакти вказані в гарантійній книжці, що надається окремо, або на сайті **www.philips.com/support**.

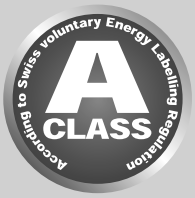
Прояви	Причина	Способи усунення
Машина не вмикається.	Машина не підключена до електричної мережі.	Підключіть машину до електричної мережі.
Піддон для крапель заповнюється, навіть якщо не зливається вода.	Іноді вода автоматично зливається з машини в піддон для крапель для промивання систем і забезпечення оптимального функціонування.	Це вважається нормальним.
Машина відображає завжди червоний символ .	Був спорожнений контейнер для кавової гущі при вимкненій машині.	Контейнер для кавової гущі повинен завжди спорожнюватись, коли машина увімкнена. Зачекайте, поки з'явиться значок перш, ніж знову вставляти контейнер.
Кава недостатньо гаряча.	Холодні філіжанки.	Підігрійте філіжанки гарячою водою.
Не виходить кип'яток або пара.	Забився отвір парової трубки.	Прочистіть отвір парової трубки шпилькою. **Перш ніж виконувати цю операцію, переконайтеся в тому, що машина вимкнена й охолола.**
	Забруднився Автоматичний спінювач молока (якщо є).	Очистіть Автоматичний спінювач молока.
У кави мало пінки. (Див. примітку)	Невідповідний купаж, або смажені кавові зерна не дуже свіжі, або дуже грубо змелені.	Змініть купаж кави або відрегулюйте помел, як описано в розділі «Регулювання керамічної кавомолки».
Машина витрачає забагато часу на підігрів, або кількість води, що виходить з трубки, обмежена.	Водяна система машини засмічена вапняним накипом.	Зніміть накип в машині.
Неможливо вийняти заварний пристрій.	Заварний пристрій не на місці.	Увімкніть машину. Закрийте дверцята для обслуговування. Заварний пристрій автоматично повертається в початкове положення.
	Контейнер для кавової гущі вставлений.	Витягніть контейнер для кавової гущі; потім витягніть заварний пристрій.
Присутня занадто велика кількість меленої кави під заварним пристроєм.	Кава не підходить для автоматичних машин.	Можливо необхідно змінити тип кави або відрегулювати кавомолку.

Прояви	Причина	Способи усунення
Машина меле кавові зерна, але кава не витікає. (Див. примітку)	Немає води.	Наповніть водяний бачок і заправте систему (розділ «Перше увімкнення»).
	Заварний пристрій забруднений.	Очистіть заварний пристрій (розділ «Щотижневе очищення заварного пристрою»).
	Система не заправлена.	Заправте систему (розділ «Перше увімкнення»).
	Це може статися, коли машина автоматично регулює дозу.	Приготуйте декілька порцій кави, як описано в розділі «Saeco Adapting System».
	Забруднився вузол видачі.	Очистіть вузол видачі.
Кава дуже водяниста. (Див. примітку)	Це може статися, коли машина автоматично регулює дозу.	Приготуйте декілька порцій кави, як описано в розділі «Saeco Adapting System».
Кава витікає повільно. (Див. примітку)	Кава занадто тонко змелена.	Змініть купаж кави або відрегулюйте помел, як описано в розділі «Регулювання керамічної кавомолки».
	Система не заправлена.	Заправте систему (розділ «Перше увімкнення»).
	Заварний пристрій забруднений.	Очистіть заварний пристрій (розділ «Щотижневе очищення заварного пристрою»).
Кава витікає ззовні вузла видачі кави.	Забруднений вузол видачі.	Слід очистити вузол видачі кави та його випускні отвори.
Не спінене молоко.	Автоматичний спінювач молока вставлений надто глибоко. Молоко не всмоктується.	Залиште охолонути Автоматичний спінювач молока. Обережно потягніть його донизу. Встановіть його в правильне положення.
Надто холодне спінене молоко.	Холодні чашки.	Підігрійте чашки кип'ятком.

Примітка:
ці проблеми можуть бути нормальним явищем після зміни купажу кави або після першого встановлення; в такому разі почекайте, поки машина виконає автоматичне налаштування, як описано в розділі «Saeco Adapting System».

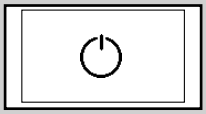
ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ

Режим енергозбереження



Повністю автоматична машина для кави еспресо Saeco дозволяє економити електроенергію, як демонструє енергетичний ярлик Класу A.

Через 30 хвилин після припинення роботи машина автоматично вимикається. Якщо був виданий напій, машина виконає цикл промивання.



Чорний

В режимі енергозбереження енергоспоживання нижче 1 Вт на годину. Щоб увімкнути машину, натисніть кнопку «⏻» (якщо головний вимикач, який знаходиться позаду машини, в положенні «I»). Якщо бойлер холодний, машина виконає цикл промивання.

Утилізація

По закінченні терміну експлуатації з машиною не слід поводитися як зі звичайним побутовим відходом, її слід здати у офіційний центр збору відходів для утилізації. Це сприятиме збереженню навколишнього середовища.

- Пакувальні матеріали можуть бути утилізовані і використані повторно.
- Машина: вийміть вилку з електричної розетки і від'єднайте шнур живлення.
- Здайте апарат і шнур живлення в сервісний центр або в державну структуру по утилізації відходів.

Цей виріб відповідає європейській директиві 2002/96/ЄС.
Наведений символ на продукті або на пакуванні означає, що продукт не можна утилізувати як побутові відходи, а його потрібно здати до спеціалізованого центру збору, який може утилізувати електричні та електронні компоненти.
Здійснюючи правильну утилізацію виробу, ви сприяєте захисту навколишнього середовища і людей від можливих негативних наслідків, які можуть походити від неправильного поводження з виробом на кінцевому етапі його терміну експлуатації. Більш докладну інформацію щодо порядку утилізації виробу ви можете отримати, зв'язавшись з відповідним місцевим відділом, вашою службою утилізації побутових відходів або з магазином, де ви придбали виріб.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виробник зберігає за собою право змінювати технічні характеристики виробу.

Номінальна напруга - номінальна потужність - живлення	Див. паспортну табличку на внутрішній стороні дверцят
Матеріал корпусу	Термопластик
Габаритні розміри (д x в x г)	265,5 x 341 x 449 мм
Маса	9 кг
Панель управління	Спереду
Автоматичний спінювач молока	Спеціально для капучино
Розміри філіжанки	110 мм
Водяний бачок	1,5 л - Знімний
Кришка бункера для кави в зернах	300 г
Ємкість контейнера для кавової гущі	10
Тиск помпи	15 бар
Бойлер	Бойлер з нержавіючої сталі
Запобіжні пристрої	Плавкий запобіжник

ГАРАНТІЯ І ТЕХНІЧНА ДОПОМОГА

Гарантія

Стосовно більш детальної інформації щодо гарантії та умов, пов'язаних з нею, звертайтеся до гарантійної книжки, що надається окремо.

Допомога

Ми бажаємо запевнити вас, що ви будете задоволені своєю машиною. Якщо ви ще цього не зробили, зареєструйте ваше придбання за адресою **www.philips.com/welcome**. Таким чином ми зможемо залишатись у контакті з вами та надсилати нагадування про операції щодо чищення та зняття накипу.

Якщо вам необхідна підтримка або допомога, відвідайте веб-сайт Philips **www.philips.com/support** або зв'яжіться з гарячою лінією Philips Saeco у вашій країні. Контактний номер вказаний в гарантійній книжці, що надається окремо, або на сайті **www.philips.com/support**.

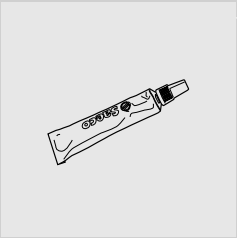
ЗАМОВЛЕННЯ МАТЕРІАЛІВ ДЛЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Для очищення та зняття накипу використовуйте тільки засоби обслуговування Saeco. Ці продукти можна придбати в інтернет-магазині Philips (якщо він доступний в вашій країні) за адресою **www.shop.philips.com/service**, у свого дилера або в уповноважених сервісних центрах.
Якщо ви зіткнетеся з труднощами при отриманні приладдя для догляду за машиною, просимо вас зв'язатися по гарячій лінії з Philips Saeco у вашій країні.
Контакти вказані в гарантійній книжці, що надається окремо, або на сайті **www.philips.com/support**.

Загальний вигляд продукції для обслуговування

- Засіб для зняття накипу CA6700

- Водяний фільтр «Intenza+» CA6702



- Мастило HD5061

- Засіб для видалення кавових масел CA6704

- Система для очищення системи циркуляції молока: CA6705

- Набір для догляду CA 6706

Rev.00 del 15-11-13

421946007781

Виробник зберігає за собою право вносити будь-які зміни без попереднього повідомлення.

PHILIPS

www.philips.com/saeco